

### 1. 事務所概要

名称（中国語）	聯合專利商標事務所		
名称（英語）	UNION PATENT SERVICE CENTER (UPSC)		
住所	台北市南京東路3段346號11樓		
主な支所	東京、香港		
設立年	1972年		
従業員数	100名		
弁護士数	4名		
専利代理人（専利師）	7名		
商標代理人	7名（※）		
ウェブサイト（中国語）	<a href="http://www.unionpatent.com.tw/">www.unionpatent.com.tw/</a>		
ウェブサイト（日本語）	<a href="http://www.unionpatent.com.tw/index-j.htm">www.unionpatent.com.tw/index-j.htm</a>		
業態	総合法律事務所	● 知的財産専門事務所	その他
顧客に占める日本企業の割合	75%		

（※）台湾には商標代理人の資格制度はない（2022年6月現在）

### 2. 実績

	2019年	2020年	2021年
特許出願代理件数	624[579]	627[586]	616[594]
意匠出願代理件数	174[166]	94[83]	86[62]
商標出願代理件数	477[288]	432[277]	485[303]

（※） [ ] 内の数字は、外国出願人による出願の代理件数

	2019-2021年
専利権侵害訴訟件数	5件
商標権侵害訴訟件数	15件
模倣品対策件数（警察）	3件
模倣品対策件数（税関）	47件

### 3. サポート言語

日本語能力を有する弁護士・弁理士	2名
日本語能力を有する事務所スタッフ	20名
英語能力を有する弁護士・弁理士	2名
英語能力を有する事務所スタッフ	45名

### 4. 料金体系

料金体系	●	時間制	パッケージ制	その他
時間制の場合、大まかな料金の幅		6,000	～ 8,000	（台湾元／時間）

### 5. アピールポイント

<p>弊所（UPSC）は、一歩先んじる（Upmanship）、専門（Professionalism）、誠実（Sincerity）、信用（Creditability）を経営理念に掲げ、台北、東京、香港に事務所を設けていることから日本のクライアントにも質の高いサービスを迅速かつ効率良く提供するとともにコスト負担を最小限に抑えることができます。さらに、長年にわたって国際的な知的財産事務所及び台湾内外の知的財産機構と良好な関係を維持し、クライアントが台湾以外の地域において知財関連のサービスを必要とする場合には現地の特許事務所に速やかに協力を要請することができます。</p> <p>弊所は電子・電機・化学・薬学及び機械等の分野で豊富な実務経験を持ち、特許商標関連の専門知識を備えた弁理士や特許技術者が連携して明細書の作成、出願・応答手続きの提出や報告、コメント等を提供いたします。</p> <p>弊所は中国語、英語、日本語の翻訳や応答に精通するスタッフが在籍し、特に明細書翻訳の質は台湾及び海外のクライアントから高い評価及び信頼を得ています。</p> <p>弊所には日本、香港、マレーシア、ミャンマーといった外国人スタッフが在籍しています。</p>
--

### 6. 代表連絡先

担当者氏名	吉田俊一
役職	翻訳部 主任
電話番号	02-2721-1306 内線303
メールアドレス	<a href="mailto:upsc@unionpatent.com.tw">upsc@unionpatent.com.tw</a>
英語可／不可	可
日本語可／不可	可
利用可能なオンラインツール	Webex, Zoom, Google meet